

Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440 P.IVA e C.F. 03510050127

### IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Gianni Bonelli

nominato con D.G.R. della Lombardia n. XI/1068 del 17 dicembre 2018

Il giorno 6 del mese di dicembre dell'anno 2021 presso l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale dei Sette Laghi con sede legale in Varese (VA) – Viale L. Borri n. 57

ha assunto la seguente deliberazione:

n. 746 del 06/12/2021

OGGETTO: CONVENZIONE CON L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE EXTRAUNIVERSITARIE AI FINI DIDATTICO INTEGRATIVI DELLA SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN FISICA MEDICA: DETERMINAZIONI.



Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440 P.IVA e C.F. 03510050127

OGGETTO: CONVENZIONE CON L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE EXTRAUNIVERSITARIE AI FINI DIDATTICO INTEGRATIVI DELLA SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN FISICA MEDICA: DETERMINAZIONI.

#### IL DIRETTORE GENERALE

Su proposta n. 803 in data 29/11/2021 della S.C. AFFARI GENERALI E LEGALI qui di seguito trascritta:

**vista** la L.R. n. 33 del 30.12.2009 così come modificata dalla L.R. n. 23 dell'11.8.2015 "Evoluzione del sistema sociosanitario lombardo: modifiche al Titolo I e al Titolo II della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33 (Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità)" e s.m.i.;

**vista** la D.G.R. n. X/4481 del 10.12.2015 "Attuazione L.R. 23/2015: costituzione Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) dei Sette Laghi" con sede legale in viale Borri n. 57 – 21100 Varese;

**premesso** che la ASST dei Sette Laghi di Varese è stata individuata dalla Regione Lombardia come Polo Universitario di Varese ed è in rapporto convenzionale esclusivo, ai fini della formazione post laurea, con la Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università degli Studi dell'Insubria;

#### richiamati:

- l'art. 27 D.P.R. 11.7.1980, n. 382 "Riordinamento della docenza universitaria relativa alla fascia di formazione nonché sperimentazione organizzativa didattica" che prevede la possibilità, per le Università, di stipulare convenzioni con Enti pubblici o privati, al fine di avvalersi di attrezzature e servizi logistici extrauniversitari per lo svolgimento di attività didattiche integrative di quelle universitarie, finalizzate al completamento della formazione accademica e professionale;
- l'art. 1 del D.P.R. 10.3.1982, n. 162 "Riordinamento delle scuole dirette ai fini speciali, delle scuole di specializzazione e dei corsi di perfezionamento" che stabilisce che le scuole di specializzazione fanno parte dell'ordinamento universitario e concorrono a realizzare i fini istituzionali delle Università;
- l'art. 20 del D.Lgs 17.8.1999 n. 368 "Attuazione della direttiva 93/16/CEE in materia di libera circolazione dei medici e di reciproco riconoscimento dei loro diplomi, certificati e altri titoli e delle direttive 97/50/CE, 98/21/CE, 98/63/CE e 99/46/CE" che sancisce, tra l'altro, che la formazione finalizzata ad ottenere un diploma di medico chirurgo specialista deve essere effettuata in un ateneo universitario o in un'azienda ospedaliera o in un istituto accreditato a tal fine dalle autorità competenti;
- l'art. 3 del D.I. 4.2.2015 n. 68 "Riordino delle scuole di specializzazione di area sanitaria" che prevede che ogni scuola di specializzazione operi nell'ambito di una rete formativa dotata di risorse assistenziali e socio-assistenziali adeguate allo svolgimento delle attività professionalizzanti, secondo le definizioni dell'Osservatorio nazionale della formazione medica specialistica di cui all'art. 43 del D.Lgs n. 368/1999 e s.m.i;



Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440 P.IVA e C.F. 03510050127

- il D.I. 13.6.2017 n. 402 "Standard, requisiti ed indicatori di attività formativa ed assistenziale delle Scuole di Specializzazione di area sanitaria" che ha introdotto gli standard ed i requisiti per ogni tipologia di scuola nonché gli indicatori di attività formativa ed assistenziale necessari per le singole strutture di sede e della rete formativa ai fini dell'attivazione della scuola;

**considerato** che l'art. 1.2 dell'allegato 1 del sopra citato D.I. 402/2017 prevede nello specifico che:

- le Scuole di specializzazione possano ampliare la rete formativa mediante stipula di convenzioni con aziende/enti esterni alle proprie strutture di sede, sia a direzione universitaria che extra universitaria, al fine di raggiungere o completare l'attività richiesta per la formazione di specializzandi;
- per strutture di rete si intendono le strutture fisiche, universitarie, ospedaliere e territoriali nelle loro diverse articolazioni, inserite nella rete formativa ove si effettuino le attività e le prestazioni necessarie per assicurare la formazione specialistica;
- tali strutture devono essere necessariamente pubbliche o private contrattualizzate con il Servizio Sanitario Nazionale;
- le reti formative vengono articolate, perciò, in modo che sia garantita la completezza del percorso formativo all'interno di una rete di più strutture in collaborazione tra loro;
- una stessa struttura non può essere posta a disposizione di reti formative di Atenei diversi;

**richiamata** la deliberazione n. 310 del 29.3.2018 con la quale si autorizzava il rinnovo della convenzione con l'Università degli Studi di Milano per l'utilizzo di strutture extrauniversitarie ai fini didattico integrativi della scuola di specializzazione in fisica medica, per una durata di tre anni a partire dalla data di sottoscrizione (scadenza 2.5.2021);

**preso atto** che con e-mail del 2.11.2020, e del 5.11.2020 acquisite agli atti il 9.11.2020, prot. n. 0069956 e n. 0069957, il Prof. Raffaele Novario, Direttore della S.C. Fisica Sanitaria, ha chiesto la disponibilità a rinnovare la convenzione ai fini didattici integrativi in scadenza il 2.5.2021;

**preso e dato atto** che, al fine di istruire correttamente la procedura amministrativa per il rinnovo del nuovo rapporto convenzionale, questa ASST ha provveduto, con nota del 13.11.2020, prot. n. 0071920, trasmessa a mezzo PEC il 16.11.2020, ad espletare i necessari adempimenti istruttori presso l'Università degli Studi dell'Insubria, chiedendo il relativo "nulla osta" per l'utilizzo di strutture extrauniversitarie ai fini didattico integrativi della Scuola di Specializzazione in Fisica Medica;

**preso atto** che con PEC prot. n. 12204 del 27.1.2021, acquisita agli atti in data 28.1.2021, prot. n. 0006159, l'Università degli Studi dell'Insubria ha comunicato il "nulla osta" al rinnovo della convenzione in essere tra l'ASST dei Sette Laghi e l'Università degli Studi di Milano;

dato atto che con nota del 26.2.2021, prot. n. 0015084 del 3.3.2021, inviata a mezzo PEC, si è provveduto a manifestare la volontà di questa ASST di mettere a disposizione dell'Università degli Studi di Milano, a titolo gratuito, le attrezzature e personale per le esigenze didattiche della Scuola di Specializzazione in Fisica Medica, previa sottoscrizione di apposita convenzione da condividere tra le parti;



Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440 P.IVA e C.F. 03510050127

vista e richiamata l'e-mail del 22.11.2021, acquisita agli atti il 23.11.2021, prot. n. 0075959, con la quale l'Università degli Studi di Milano trasmette la convenzione di che trattasi da sottoscrivere digitalmente;

**preso e dato atto**, che con il suddetto accordo l'Azienda mette a disposizione dell'Ateneo di Milano, per le esigenze didattiche della Scuola di Specializzazione in Fisica Medica, le strutture, le attrezzature, i servizi logistici ed il personale facente capo alla dipendente S.C. Fisica Sanitaria così come meglio disciplinato nello schema di convenzione allegato al presente provvedimento;

**considerato** che l'adesione alla proposta di rinnovo della convenzione in argomento è pienamente coerente con l'obiettivo di sviluppare le attività aziendali nel senso di una sempre più qualificata risposta alle esigenze dei cittadini, da un lato, e di attenzione, dall'altro, alla crescita di un sempre maggiore livello scientifico complessivo del nosocomio varesino;

**considerato altres**ì, che il parere favorevole dell'Ateneo dell'Insubria garantisce un equilibrato inserimento dell'iniziativa in argomento nel contesto delle molteplici attività comuni e delle sinergie esistenti;

**esaminata** la convenzione di che trattasi, definita, sulla base di successive intese tra i competenti uffici, allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale del medesimo (allegato n. 1);

**ritenuto**, alla luce delle considerazioni sopra indicate, di proporre di approvare e sottoscrivere la convenzione con l'Università degli Studi di Milano per l'utilizzo di strutture extra universitarie a fini didattico integrativi della Scuola di specializzazione in Fisica Medica, che entrerà in vigore a partire dalla sottoscrizione ed avrà una durata pari a quella del corso di studio (3 anni), fatta salva la necessità di garantire in ogni caso, se necessario, la conclusione dell'anno accademico in corso;

dato atto che la presente proposta di deliberazione è conforme ai requisiti richiesti dalla Legge affinché l'atto sia valido (inerenti l'agente, l'oggetto, la forma, la funzione e il contenuto);

**rilevato** che il presente provvedimento non rientra nell'ambito delle funzioni e dei compiti attribuiti per delega di funzioni al Responsabile/Direttore della Struttura proponente e, pertanto, assume la conformazione di deliberazione del Direttore Generale;

#### IL DIRETTORE GENERALE

ritenuto di condividere la sopra richiamata proposta;

**visto** il parere di conformità della presente proposta di deliberazione ai requisiti richiesti dalla Legge affinché l'atto sia valido (inerenti l'agente, l'oggetto, la forma, la funzione e il contenuto) reso dal Responsabile/Direttore della struttura proponente e dal Direttore o suo delegato della S.C. Affari Generali e Legali, per quanto di rispettiva competenza;

**assunta** la competenza procedurale, la legittimità e la correttezza del processo istruttorio correlato, la cui responsabilità è riconducibile all'ambito dirigenziale della struttura proponente;



Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440 P.IVA e C.F. 03510050127

**acquisito** il parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore Sociosanitario;

### **DELIBERA**

Per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente richiamati:

- 1. di approvare e sottoscrivere la convenzione con l'Università degli Studi di Milano per l'utilizzo di strutture extra universitarie ai fini didattico integrativi della Scuola di Specializzazione in Fisica Medica, che viene allegata in copia al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale del medesimo (allegato n. 1);
- 2. di dare atto che la suddetta convenzione entra in vigore a partire dalla sottoscrizione ed avrà una durata pari a quella del corso di studio (3 anni), fatta salva la necessità di garantire in ogni caso, se necessario, la conclusione dell'anno accademico in corso;
- 3. di trasmettere copia del presente provvedimento alla S.C. Risorse Umane dando mandato alla medesima di provvedere agli adempimenti di rispettiva competenza ivi inclusi quelli connessi alla Medicina del Lavoro, alla Sorveglianza Sanitaria e alla Formazione nonché, per opportuna conoscenza e per gli adempimenti di competenza, alla S.C. Direzione Medica Presidio Varese ed al Responsabile f.f. della S.C. Fisica Sanitaria;
- 4. di evidenziare che l'individuazione dei soggetti che, a qualsiasi titolo, agiscono per l'ASST dei Sette Laghi quali autorizzati al trattamento dei dati personali di cui alla presente convenzione, è effettuata dal Responsabile della struttura interessata, in qualità di Responsabile Interno del Trattamento dei dati personali, in conformità all'assetto organizzativo e regolamentare che presiede la disciplina del trattamento dei dati personali nell'ambito dell' ASST dei Sette Laghi (sistema privacy). In tale ruolo il Responsabile della Struttura vigila sul rispetto e sull'osservanza delle disposizioni emanate dall'ASST compresa la tenuta del registro dei trattamenti ex art. 30 comma 1 GDPR e del registro delle attività di trattamento dati per conto di (altri) Titolari del Trattamento ex art. 30 comma 2 GDPR. I soggetti autorizzati come individuati dall'ASST sono a loro volta tenuti alla riservatezza sui dati dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione in relazione all'attività di cui alla presente convenzione, in osservanza ai principi e precetti del "Regolamento Generale sulla protezione dei dati" GDPR 2016/679 e dal D.Lgs. n. 196/2006 e s.m.i.".
- 5. di evidenziare altresì che, il suddetto Responsabile deve curare, per quanto di competenza gli adempimenti connessi alla tutela della salute e della sicurezza sui luoghi di lavoro ex D.Lgs n. 81/2008 e s.m.i., in conformità al Regolamento aziendale approvato con deliberazione dell'ASST dei Sette Laghi n. 503 del 09.08.2019 avente ad oggetto: "Regolamento interno per l'individuazione dei datori di lavoro delegati, dei Dirigenti e dei Preposti, ai sensi del D.Lgs 81/2008 e s.m.i., nonché dei principali



Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440 P.IVA e C.F. 03510050127

obblighi ad essi attribuiti in materia di igiene e sicurezza sul lavoro. Adozione Regolamento interno: Modifica";

- 6. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri economici;
- 7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L. R. n. 33/2009 e successive modificazioni ed integrazioni, il presente provvedimento deliberativo, non soggetto a controllo, verrà pubblicato nei modi di legge, ed è immediatamente esecutivo.

CONVENZIONE PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE	
EXTRAUNIVERSITARIE PER LE ESIGENZE DIDATTICO	
FORMATIVE DELLA SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN FISICA	
MEDICA	
Tra	
L'Università degli Studi di Milano, codice fiscale n. 80012650158	
rappresentata dal Rettore Prof. Elio Franzini, domiciliato per la sua carica in	
Milano, Via Festa del Perdono; (di seguito indicato Università)	
e	
L'ASST dei Sette Laghi di Varese, Viale Borri n. 57, P. Iva n.	
03510050127, di seguito denominato "Ente Convenzionato", rappresentata	
per la firma del presente atto dal Direttore della S.C. Affari Generali e Legali,	
Avv. Marco Santambrogio, a ciò delegato dal Direttore Generale Legale	
Rappresentante pro-tempore, Dott. Gianni Bonelli, con nota prot. n. 6498 del	
29/01/2021;	
Visti	
• il D.M. 29.03.2006 – Definizione degli standard e dei requisiti minimi	
delle scuole di specializzazione;	
• la Legge Regionale del 30.12.2009 n° 33 - T.U. delle leggi regionali in	
materia di sanità;	
• il Protocollo d'Intesa tra la Regione Lombardia e le Università della	
Lombardia con Facoltà di Medicina e Chirurgia per lo svolgimento di	
attività assistenziali, formative e di ricerca del 10.06.2011;	
• il D. Interministeriale n. 68 del 4.02.2015 – Riordino delle Scuole di	

\_ 1

Specializzazione di area sanitaria;	
Premesso che	
• 1'art.3 comma 3° del D.I. n° 68 del 4/2/2015 prevede che ogni Scuola di	
Specializzazione operi nell'ambito di una rete formativa dotata di risorse	
assistenziali e socio-assistenziali adeguate allo svolgimento delle attività	
professionalizzanti, secondo le definizioni dell'osservatorio nazionale	
della formazione medica specialistica di cui all'art. 43 del D.Lgs 368/99;	
• le Università sono autorizzate a stipulare apposite convenzioni con Enti	
pubblici e privati facenti parte della rete formativa al fine di potersi	
avvalere delle attrezzature e servizi logistici extra universitari posti a	
disposizione per l'espletamento di attività didattico-formative	
professionalizzanti, degli specializzandi;	
• l'Ente Convenzionato con nota del 26.2.2021 ha manifestato l'interesse di	
contribuire allo svolgimento delle attività professionalizzanti finalizzate al	
completamento della formazione accademica e professionale a favore	
degli iscritti alla Scuola di Specializzazione in Fisica Medica e intende	
mettere a disposizione le proprie strutture, attrezzature, servizi logistici e	
personale.	
Viste le deliberazioni adottate dai seguenti organi dell'Università:	
- Consiglio della Scuola di Specializzazione in Fisica Medica in data	
9.4.2021;	
- Comitato di Direzione della Facoltà di Medicina e Chirurgia in data	
17.5.2021;	
- Senato Accademico in data 15.6.2021;	
<u> </u>	

Tutto ciò premesso	
Si conviene e si stipula quanto segue:	
Art. 1	
<u>Premesse</u>	
Le premesse fanno parte integrante del presente accordo.	
Art. 2	
<u>Finalità</u>	
 L'Ente Convenzionato consente all'Università degli Studi di Milano l'utilizzo	
delle strutture poste a disposizione per le attività didattico-formative della	
Scuola di Specializzazione in Fisica Medica, senza riserve o condizioni, fatte	
salve quelle esplicitate nel presente accordo.	
Art. 3	
Impegni assunti dalla struttura convenzionata	
 L'Ente Convenzionato per il raggiungimento delle finalità di cui all'art. 2,	
mette a disposizione le strutture, i servizi logistici e il personale facente capo	
alla S.C. di Fisica Sanitaria meglio specificato nell'allegato A, che costituisce	
parte integrante del presente atto. Tale allegato, previa intesa tra le Parti, potrà	
essere modificato o integrato in corso di convenzione.	
L'Ente Convenzionato assume l'impegno, durante il periodo di validità della	
convenzione di garantire il mantenimento delle strutture poste a disposizione	
e indicate all'allegato A; inoltre assume l'obbligo di segnalare	
tempestivamente per iscritto all'Università eventuali variazioni che dovessero	
intervenire sull'organizzazione strutturale delle stesse, fatto salvo il diritto di	
recesso di cui al successivo art.16 comma 2°.	

L'Ente Convenzionato si impegna, altresì, a garantire la coerenza delle attività	
svolte presso la struttura convenzionata agli obiettivi didattici e formativi	
della Scuola.	
Art. 4	
Impegni assunti dall'Università	
L'Università si impegna ad utilizzare le strutture di cui all'allegato A,	
unicamente per l'espletamento delle attività didattico-formative degli iscritti	
alla Scuola di Specializzazione in Fisica Medica, ai fini del completamento	
della formazione didattica e professionale.	
Art. 5	
Attività formativa	
Ai sensi della vigente normativa la formazione specialistica degli	
specializzandi, nell'ambito della struttura convenzionata, comporta la	
partecipazione guidata ed assistita a tutte le attività in essa espletate.	
Le attività teoriche e pratiche si svolgeranno secondo programmi di	
formazione coerenti con gli ordinamenti e i regolamenti didattici.	
Il programma generale di formazione della Scuola di Specializzazione in	
Fisica Medica è portato a conoscenza dello specializzando all'inizio del	
periodo di formazione ed è aggiornato annualmente in relazione alle necessità	
didattiche ed alle specifiche esigenze del programma di formazione dello	
stesso.	
Art. 6	
Modalità e termini dell'attività formativa	
Gli specializzandi tenuti a frequentare la struttura posta a disposizione per le	
<u> </u>	
4	

attività professionalizzanti della Scuola di Specializzazione in Fisica Medica,	
svolgeranno i previsti compiti secondo i tempi e le modalità concordate dal	
 Consiglio della Scuola con la Direzione Sanitaria dell'Ente, nonché con il	
responsabile della S.C. Fisica Sanitaria convenzionata.	
Il dirigente responsabile della struttura convenzionata, presso la quale lo	
specializzando espleta le attività professionalizzanti previste dal programma	
formativo, avrà cura di illustrare, certificare e far controfirmare allo stesso,	
nell'apposito libretto personale di formazione, le attività dallo stesso	
effettuate.	
L'Ente Convenzionato consente agli specializzandi di disporre di spazi fisici	
adeguati per le esigenze dello studio, di accedere alla mensa, di utilizzare il	
parcheggio, ove disponibile, e fornisce agli stessi camici contrassegnati da	
apposito cartellino personale.	
Ogni anno la Direzione dell'Ente Convenzionato concorderà con l'Università	
il numero degli specializzandi che potranno frequentare la struttura	
convenzionata.	
Art. 7	
Nomina dei professori a contratto e dei tutori	
Le Parti convengono che all'inizio di ogni Anno Accademico, nel rispetto	
della normativa vigente nonché dei regolamenti universitari, l'Università su	
proposta del Consiglio di Scuola, d'intesa con l'Ente Convenzionato, potrà	
attribuire a personale esperto, operante presso la struttura convenzionata	
appartenente alla rete formativa della Scuola, la responsabilità di attività	
didattiche comprese nell'ambito dell'Ordinamento Didattico della Scuola: in	
-	

tal caso, al richiamato personale esperto verrà conferito l'incarico di	
professore a contratto. Con le medesime modalità l'Università potrà attribuire	
le funzioni di tutore.	
A tale riguardo l'Ente Convenzionato autorizza sin d'ora i propri dipendenti	
che ne siano eventualmente interessati e risultino in possesso di idonea	
qualificazione professionale a partecipare all'attività didattica della Scuola.	
La nomina dei professori a contratto e dei tutori non comporta alcun onere per	
l'Università.	
Art. 8	
Oneri delle parti contraenti	
La presente convenzione non comporta alcun onere finanziario per l'Ente	
Convenzionato e per l'Università, né obblighi di altra natura, salvo quelli	
assunti con la presente convenzione, in conseguenza dell'utilizzo didattico di	
strutture, attrezzature e personale, messi a disposizione dall'Ente stesso.	
Art. 9	
Copertura assicurativa	
È a carico dell'Ente Convenzionato la copertura assicurativa per i rischi	
professionali connessi all'attività svolta dagli specializzandi, sia per quanto	
attiene la responsabilità civile verso terzi sia per gli infortuni, con le stesse	
modalità ed alle medesime condizioni previste per il proprio personale	
secondo quanto disposto dall'art. 3 comma quarto del D. Interministeriale nº	
68/2015.	
La responsabilità civile per colpa grave resta a carico dello specializzando.	
Art. 10	
_	
6	

<u>Servizi</u>	
L'Ente Convenzionato, nei periodi di permanenza degli specializzandi,	
garantisce la possibilità di utilizzo di tutte le strutture e attrezzature medico-	
sanitarie, delle aule, dei laboratori e degli ausili didattici ivi esistenti. La	
stessa consente, inoltre, la possibilità di utilizzo, da parte dei fisici in	
formazione, della propria casistica clinica per la compilazione di tesi di	
specialità e garantisce ai fisiciin formazione la possibilità di accedere e	
usufruire della mensa della stessa, alle tariffe più vantaggiose possibili. I fisici	
in formazione utilizzano camici forniti dall'Ente Convenzionato e devono	
indossare, in maniera visibile, un apposito cartellino di identificazione	
personale, rilasciato dall'Università, con l'indicazione della Scuola.	
Art. 11	
<u>Mensa</u>	
L'Ente Convenzionato assicura al fisico in formazione che svolge attività	
pratica nell'ambito della presente convenzione l'accesso alla mensa, alle	
stesse condizioni del proprio personale strutturato.	
Art. 12	
<u>Prevenzione e Sicurezza</u>	
Gli specializzandi, ai sensi dell'art. 2 comma 1° del decreto legislativo 9	
aprile 2008 n.81, che svolgono attività di tirocinio presso le strutture dell'Ente	
convenzionato e sono esposti a rischi, sono equiparati ai lavoratori ai soli fini	
dell'adozione delle misure di prevenzione e sicurezza.L'Univeristà dichiara	
che l'attività prevista nel piano formativo richiede necessariamente la	
frequenza di ambienti di lavoro in cui si utilizzano radiazioni ionizzanti, e che	

\_ 7

pertanto lo specializzando è classificato come lavoratore "esposto".	
Al riguardo, il rappresentante legale dell'Ente ospitante (art. 18 del D.Lgs.	
81/2008 di cui al 1° comma) quale datore di lavoro, garantisce le misure	
generali e specifiche per la protezione della salute degli stessi, nonché gli	
ulteriori adempimenti che la legislazione vigente in materia di prevenzione,	
sicurezza e tutela della salute pone a carico dello stesso, esclusivamente per le	
attività svolte in locali e spazi dell'Ente medesimo.	
Gli specializzandi sono tenuti all'osservanza delle disposizioni normative	
vigenti nonché di quelle ulteriori eventualmente dettate dall'Ente	
Convenzionato.	
L'Università è tenuta a presentare per ogni singolo specializzando il	
certificato di idoneità alla mansione, qualora l'Ente Convenzionato non sia	
struttura di prima assegnazione dello specializzando.	
Art. 13	
<u>Trattamento dei dati personali</u>	
Le Parti, in qualità di Contitolari del trattamento per i dati personali degli	
specializzandi ai fini dell'esecuzione delle esigenze didattico-formative di cui	
alla presente Convenzione, si impegnano a trattare i suddetti dati personali in	
conformità a quanto previsto dal D.lgs. 30.06.2003 n. 196, modificato dal	
D.Lgs. n. 101 del 10/08/2018, e dal Regolamento U.E. n. 679/2016.	
I dati oggetto di contitolarità trattati con modalità cartacea e informatizzata	
sono tutti i dati personali necessari allo svolgimento delle attività	
professionalizzantida parte degli specializzandi ivi compresi i dati	
identificativi degli Interessati, le informazioni inerenti le attività pratiche	

-8

svolte dagli specializzandi, i giudizi espressi dai professori/tutor in merito	
all'attività svolta e, se necessario, dati relativi alla carriera universitaria, dati	
inseriti nei curricula, dati relativi ad assenze e connessi giustificativi, ecc.	
Nell'ambito della contitolarità, ciascuna Parte si impegna a raccogliere e a	
trattare i dati degli specializzandi ai fini dell'esecuzione delle prestazioni	
poste a proprio carico in base alla Convenzione e alla relativa normativa	
applicabile ed è responsabile solo per tale specifico trattamento; la	
condivisione di tali dati tra le Parti è limitata a quanto strettamente necessario	
per la corretta esecuzione della Convenzione.Qualora una Parte dovesse	
venire a conoscenza – anche in modo fortuito- dei dati di cuil'altra Parte sia	
titolare in via autonoma, si impegna a trattare tali dati nel rispetto delle vigenti	
normative nazionali ed europee in materia di protezione dei dati personali ed	
esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente Accordo.	
 I Contitolari si impegnano a tratatre i dati personali secondo i principi di	
legalità ed equità ai sensi dell'art. 5 GDPR e con modalità tali da assicurare la	
riservatezza e confidenzialità delle informazioni e garantire che le	
informazioni e i dati raccolti siano adeguati, pertinenti e limitati, anche in	
termini di conservazione, rispetto a quanto necessario per le finalità	
perseguite.	
I Contitolari si impegnano ad adottare le misure di sicurezza, organizzative e	
tecniche, adeguate a proteggere i dati oggetto del trattamento ex art 32 GDPR,	
nonché a vincolare i propri collaboratori alla riservatezza – anche dopo la fine	
del rapporto – e a garantire loro adeguata fornazione in materia di protezione	
dei dati personali.	

In relazione ad eventuali data breach, ciascun Contitolare si impegna a gestire	
gli eventuali adempimenti di cui agli artt. 33 e 34 GDPR secondo i protocolli	
attuati nelle rispettive istituzioni, previa comunicazione al Contitolare ove la	
violazione e la successiva notifica possa comportare per esso un danno, anche	
solo reputazionale. A tal riguardo, i Contitolari si impegnano alla massima	
collaborazione al fine di mitigare gli eventuali impatti sui diritti e sulle libertà	
degli interessati derivanti dalle eventuali violazioni.Resta in ogni caso inteso	
che la eventuale responsabilità tra i Titolari è da intendersi ripartita in ragione	
della percentuale di colpa rispettivamente attribuibile nella creazione e	
gestione dell'evento dannoso.	
In relazione agli eventuali Responsabili del trattamento ex art. 28 GDPR	
coinvolti nei trattamenti eseguiti in regime di contitolarità, i Contitolari si	
impegnano a predisporre in autonomia la nomina del proprio Responsabile	
mediante la stipulazione di un contratto che definisca la materia disciplinata e	
la durata del trattamento, la natura e la finalità del trattamento, il tipo di dati	
personali e le categorie di interessati, gli obblighi e i diritti del Titolare del	
trattamento, con le modalità stabilite dall'art. 28 GDPR.	
In relazione agli obblighi di informazione verso l'interessato, ciascun	
Contitolare rinvia alle informazioni elaborate in materia.Per quanto riguarda	
l'Ateneo, le informazioni sono consultabili sul sito internet istituzionale alla	
pagina web:	
- http://www.unimi.it/ateneo/73613.htm: Informativa per l'Ente in	
convenzione e Informativa utenti della Segreterie Studenti (quest'ultima per	
gli Specializzandi).	

Per quanto riguarda l'Ente convenzionato, le informazioniconsultabili sul sito	
internet istituzionale alla pagina web: asst-settelaghi.it/web/guest/privacy1.	
In relazione all'esercizio dei diritti degli interessati, fatta salva	
l'individuazione di ASST dei Sette Laghi quale punto di contatto principale	
per gli Interessati, stante la possibilità per questi ultimi di rivolegere le proprie	
richieste a tutti i Contitolari, l'Università si impegna a inoltrare	
tempestivamente le richieste eventualmente pervenute all'URP dell'ASST dei	
Sette Laghi e a supportare l'Ente in tutto l'iter istruttorio e di riscontro delle	
stesse.	
Gli interessati potranno consultare il presente accordo, che è messo a	
disposizione dai medesimi presso i competenti uffici dei Contitolari,	
avanzando richiesta via e-mail. Per l'Università degli Studi di Milano, il punto	
di contatto è convenzioni.sanitarie@unimi.it , per L'ASST dei Sette Laghi è	
urp@asst-settelaghi.it.	
Per il trattamento dei dati relativi ai professori/tutor e soprattutto il	
trattamento dei dati dei pazienti, le Parti sono autonomi titolari del trattamento	
ed entrambi assolvono in autonomia agli adempimenti previsti dalla legge.	
In particolare, l'Ente Convenzionato è da considerarsi Titolare del trattamento	
dei dati dei tirocinanti trattati nell'ambito dell'attività di sorveglianza sanitaria	
e ai fini assicurativi di polizza infortuni svolta nei loro confronti (gestione e	
conservazione della cartella sanitaria), ai sensi dell'art. 8 della presente	
convenzione.	
L'Ente Convenzionato si impegna a nominare gli specializzandi che svolgono	
le attività professionalizzanti presso la propria sede "Persone autorizzate al	

trattamento dei dati", ai sensi dell'art. 29 del sopra citato Regolamento U.E	
Gli specializzandi potranno accedere solo ai dati personali dei pazienti e, in	
generale, di terzi che siano strettamente necessari all'espletamento delle	
attività poste ad oggetto del proprio tirocinio formativo, con obbligo di	
riservatezza sui processi produttivi dell'Ente e su ogni altra informazione di	
cui vengano a conoscenza a seguito dell'attività di tirocinio.	
I dati saranno trattati secondo le istruzioni fornite dai titolari per quanto di	
loro competenza, con modalità manuali e/o automatizzate, secondo principi di	
liceità e correttezza ed in modo da tutelare l'integrità e la riservatezza dei dati	
e i diritti degli interessati, nel rispetto di adeguate misure di sicurezza di	
protezione dei dati, anche particolari ex art. 9 del Regolamento UE, come	
previsto dalla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali.	
Le Parti si impegnano a mettere reciprocamente a disposizione, qualora	
necessario, tutte le informazioni richieste per dimostrare e verificare il rispetto	
dei propri obblighi ai sensi della vigente legge sulla protezione dei dati e a	
cooperare in caso di richieste provenienti all'una o all'altra Parte dall'Autorità	
Garante o dall'Autorità Giudiziaria circa il trattamento dei dati oggetto della	
presente Convenzione.	
Le Parti riconoscono la nullità di qualsiasi clausola del presente	
Accordo/Convenzione che si ponga in contrasto e/o che sia incompatibile con	
la normativa vigente in materia di protezione dei dati personali. Per quanto ivi	
non espressamente disciplinato, si rinvia alla normativa italiana e comunitaria	
applicabile in materia.	
Art. 14	

<u>Anticorruzione</u>	
Le Parti si impegnano all'osservanza dei rispettivi Piani di Prevenzione della	
Corruzione e Codici Etici e di Comportamento, ivi compresi gli obblighi di	
astensione prescritti per i soggetti che si trovino in situazioni anche potenziali	
di conflitto di interesse. Le disposizioni dei documenti sopra indicati -	
disponibili sui siti internet delle Parti o allegati alla presente convenzione -	
sono parte integrante della convenzione stessa.	
Le Parti sono tenute ad osservare ogni altra disposizione normativa vigente	
finalizzata alla prevenzione e repressione della corruzione e dell'illegalità	
nella pubblica amministrazione.	
Le Parti prendono atto della rilevanza delle disposizioni di cui ai commi	
precedenti anche ai fini dell'eventuale risoluzione del rapporto convenzionale.	
Art. 15	
<u>Durata</u>	
La presente convenzione entra in vigore a partire dalla sottoscrizione ed avrà	
una durata pari a quella del corso di studio (3 anni), fatta salva la necessità di	
garantire in ogni caso, se necessario, la conclusione dell'anno accademico in	
corso.	
La convenzione potrà essere rinnovata previo accordo che dovrà essere	
formalizzato per iscritto dalle parti.	
L'Ente Convenzionato si impegna a comunicare all'Università, a mezzo PEC,	
almeno 3 mesi prima della scadenza della convenzione, la disponibilità al	
rinnovo.	
Al fine di consentire il regolare svolgimento delle attività professionalizzanti	

degli iscritti alla Scuola di Specializzazione in Fisica Medica, le parti	
concordano che gli effetti della presente convenzione sono prorogati fino alla	
sottoscrizione del nuovo accordo.	
Qualora non intervenga la comunicazione di cui al comma 3, la presente	
convenzione cesserà i suoi effetti alla naturale scadenza, ovvero a conclusione	
dell'anno accademico.	
Art. 16	
Recesso	
Le parti hanno facoltà di recesso, fatta salva la conclusione dell'anno	
accademico già iniziato. Il recesso dovrà essere formalizzato per iscritto con	
preavviso di almeno tre mesi da inoltrare mediante lettera raccomandata con	
avviso di ricevimento.	
L'Università ha facoltà di recedere dalla presente convenzione prima della	
naturale scadenza qualora le strutture poste a disposizione non dovessero	
essere più rispondenti, secondo le nuove normative, agli standard e ai requisiti	
minimi necessari per far parte della rete formativa della scuola.	
Art. 17	
<u>Modifiche</u>	
Eventuali modifiche alla presente convenzione potranno essere apportate per	
iscritto dalle parti, di comune accordo, e costituiranno parte integrante e	
sostanziale del presente atto.	
Art. 18	
<u>Imposte</u>	
Il presente accordo, redatto in un unico originale, è firmato digitalmente ex	
14	

art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'amministrazione digitale (D. lgs. n.	
82/2005) ed è soggetto ad imposta di bollo a cura e a spese dell'Ente	
convenzionato. L'imposta è assolta in modo virtuale (art. 15 del D.P.R. n.	
642/1972 e art. 6 DM 17.6.2014): l'Ente convenzionato effettua il pagamento	
sulla base dell'autorizzazione n. 2016/7366 rilasciata dall'Agenzia delle	
Entrate.	
Art. 19	
<u>Controversie</u>	
Le parti concordano di definire in via amichevole qualsiasi controversia	
dovesse insorgere dall'interpretazione e dall'applicazione della presente	
convenzione.	
Fallito il tentativo di bonario componimento, la controversia sarà devoluta alla	
 competente autorità giudiziaria eleggendo a tal fine il Foro di Varese.	
 La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi	
degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986.	
 Milano, li	
Per l'Università degli Studi di Milano	
IL RETTORE	
Prof. Elio Franzini	
per l'ASST dei Sette Laghi	
 per delega di firma del Direttore Generale	
IL DIRETTORE	
S.C. Affari Generali e Legali	
 Avv. Marco Santambrogio	

Documento informativo ai sensi dell'art. 15 della L. 7 agosto 1990 n. 241	
come modificato dal D.L. 18 ottobre 2012 n. 179 e dal D.Lgs 7 marzo 2005 n.	
82 e norme collegate, firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. 7	
marzo 2005 n. 82.	
Allegati:	
- Allegato "A"	
10	

ALLEGATO A	
STRUTTURE POSTE A DISPOSIZIONE DELLA SCUOLA D	SPECIALIZZA
IN FISICA MEDICA	
INDICARE LA DENOMINAZIONE S.C. FISICA SANIT	ARIA
DELL'U.O./S.C. POSTA A DISPOSIZIONE	
DELLA SCUOLA	
CODICE NSIS <sup>1</sup> U.O.	
Dott.ssa Cinzia More	dacchini
DIRETTORE U.O.	
ASST Sette Lag	ghi
STRUTTURA SANITARIA	
(ASST/ATS/FONDAZIONE/IRCCS/ECC.;	-
in caso di articolazione in più sedi	
specificare il Presidio)	
U.O./S.C. GIÀ CONVENZIONATA CON	
ALTRA SCUOLA DI	NO
SPECIALIZZAZIONE DELL'ATENEO	
U.O./S.C. GIÀ CONVENZIONATA CON SCUOLA DI ATENEO	NO
<sup>1</sup> NSIS= Nuovo Sistema Informativo Sanità. Tale codice, oltre che rep	

SPECIALIZZAZIONE DI ALTRO ATENEO	
SE SÌ INDICARE QUALI:	- SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN
	- SCUOLA DI SPEC. IN

Radiodiagnostica Sì
Radioterapia Sì

Medicina Nucleare Sì

## Prestazioni/Attività assistenziali svolte presso l'U.O./Servizio:

	Prestazioni/Attività Assistenziali	Volume
1		annuo
	piani di trattamento per terapie con fasci esterni	N. 1450
	piani di trattamento per brachiterapia	N. 75
4	piani di trattamento per terapia metabolica con radionuclidi	N. 85
	piani di trattamento per almeno una tecnica speciale di trattamento	N. 450
	sessioni di misura e controllo per: taratura iniziale e verifica periodica delle diverse macchine di trattamento radioterapeutico	N. 700
Ī	controlli di qualità dei radiofarmaci, dei generatori di radioisotopi a breve emivita e dei prodotti marcati	N. 500
	controlli di qualità sulle apparecchiature	N. 4000
	valutazioni di qualità su materiale radiografico e sistemi per radiografia digitale	N. 100
	interventi per la misura di livelli diagnostici di riferimento	N. 600
	controlli di qualità su tomografi a risonanza magnetica nucleare ed ecografi	N. 100
	applicazioni di software specifico per la raccolta e l'archiviazione di dati	N. 100
Ī	trasferimenti in rete di immagini biomediche	SI
_	Progetti per l'automatizzazione di strumentazioni biomediche	NO
Ĺ	progetti e verifiche di barriere primarie e secondarie per sorgenti	In base alle

	a raggi V a accoloratori per radiotorania	2017277	
H	a raggi X e acceleratori per radioterapia verifiche di radiazione di fuga e misure di esposizione per sorgenti	esigenze In base alle	
	a raggi X	esigenze	
11	valutazioni di dosimetria personale	N. 10.000	
	spettrometria di neutroni; dosimetria neutronica; dosimetria di		
	particelle ad energia elevata	11. 1	
Ī	mappature di campi elettromagnetici attorno ad impianti RM,	N. 2	
	ciclotroni, apparecchiature per diagnostica e terapia		
	19		
	19		



Viale Borri 57 21100 Varese Tel. 0332-278.111, Fax 0332-261.440

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 746 del 06/12/2021

**OGGETTO:** 

CONVENZIONE CON L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE EXTRAUNIVERSITARIE AI FINI DIDATTICO INTEGRATIVI DELLA SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN FISICA MEDICA: DETERMINAZIONI.

#### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio sul sito aziendale così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, dal 07/12/2021 e vi rimane per quindici giorni consecutivi.

### Elenco Firmatari

Questo documento è stato firmato da:

Fre` Fulvio - Responsabile del procedimento AFFARI GENERALI E LEGALI Santambrogio Marco - Direttore AFFARI GENERALI E LEGALI Palaoro Ugo - Direttore Direzione Amministrativa Maffioli Lorenzo - Direttore Direzione Sanitaria Mazzoleni Ivan Alessandro - Direttore DIREZIONE SOCIO SANITARIA Bonelli Gianni - Direttore Direzione Generale Bortolato Claudia - Incaricato alla pubblicazione Delibere

Istruttoria redatta da: Fre` Fulvio